MANUAL DE INSTRUCCIONES Y GARANTÍA
USER'S MANUAL AND GARANTEE
GUIA DO UTILIZADOR E GARANTIA
GUIDE DE L'UTILIZATEUR ET GARANTIE
BENUTZERHANDBUCH UND GARANTIE

Stroot FLIP

OLSSON and Brothers

NOW YOU ARE
A MEMBER OF THE
Olsson and Brothers
FAMILY

ÍNDICE
INDEX / INHALTSVERZEICHNIS

03 | Español
12 | English
21 | Português
30 | Français
39 | Deutsch

E-SCOOTER OLSSON

Flip

MANUAL DE USUARIO Y GARANTÍA

Bienvenido a la familia Olsson

Gracias por habernos elegido. Para poner en funcionamiento el E-Scooter y empezar a disfrutar de una experiencia enriquecedora, lea atentamente este manual.

LE ACONSEJAMOS LEA MUY ATENTAMENTE ESTE MANUAL ANTES DE UTILIZAR SU E-SCOOTER

CONTENIDO DE LA CAJA

- *Patinete* x1
- *Manual de usuario* x1
- *Cargador* x1

CONSEJOS DE SEGURIDAD

- Este producto no es un juguete. Producto recomendable a partir de 8 años, y en niños, siempre supervisado por un adulto. Utilice protecciones (casco de cabeza, protección de manos, codos y rodillas) a la hora de conducir su E-Scooter.
- Es obligatorio llevar siempre calzado
- No quite las manos del manillar ni utilice el teléfono mientras conduce.
- No haga movimientos peligrosos ni conduzca con una sola mano y mantenga sus pies sobre el scooter.
- Antes de poner en circulación su E-Scooter, asegúrese de conocer la legislación de su localidad. Este vehículo no puede circular por aceras.
- En el e-scooter solo puede ir una persona. La legislación prohíbe que vayan montados más de una persona.
- Utilice solo accesorios originales de la marca.
- No intente desmontar su E-scooter.
- Cuanto mayor sea la velocidad del scooter eléctrico, mayor será la distancia de frenado. En algunas superficies lisas, el frenado de emergencia puede provocar el deslizamiento del scooter, pérdida de equilibrio e incluso caída. Por lo tanto, durante la circulación del scooter debe estar atento, circular a una velocidad adecuada, mantenerse a una distancia segura de los peatones y / o con otros vehículos.
- No presione el acelerador cuando camine con el e-scooter.
- Mantenga su E-Scooter protegido de la lluvia y el agua. Evite temperaturas extremas. No exponga su E-Scooter al fuego.
- No haga saltos con su E-Scooter.
- No cuelgue objetos pesados en el manillar.
- Inspeccione a fondo todo el dispositivo antes de cada viaje, y no circule con él, hasta que haya corregido cualquier problema.
- Cualquier E-Scooter que no funcione correctamente puede hacer que pierda el control.
- No intente saltar un bordillo/elevación del terreno de más de 3 centímetros de distancia, ya que pueden provocar daños en el conductor o el scooter.
- Le recomendamos no utilizar su e-scooter en superficies rugosas o tierra, ya que incrementa la posibilidad de deterioro de los neumáticos.
- No circule por charcos de agua con profundidad superior a 4cm.
- No use este producto en un entorno con temperatura inferior a -5°C.
- El E-Scooter es un medio para desplazarse de manera individual.
- Nuestra tecnología y procesos de producción son desarrollados y verificados con pruebas muy estrictas para cada E-Scooter.
- Circular el E-Scooter, sin seguir las indicaciones de este manual, puede ocasionar daños a su E-Scooter, o lesiones.
- Conserva el manual de instrucciones impresas para su posterior consulta.

MANTENIMIENTO E-SCOOTER

Lea atentamente esta información para mantener al día su E-Scooter.

Cada vez que utilice su E-Scooter, le recomendamos que mantenga limpias y secas las ruedas, así como sus ejes, dirección, manillar, palanca para plegar el manillar y display (no mojar, ni limpiar con líquidos abrasivos).

Evite mojar su E-Scooter, esto le generará la pérdida de garantía.

Cada tres meses, agregue una pequeña cantidad de lubricante a la parte donde se dobla la manilla (plegado) para realizar el mantenimiento.

El neumático debe reemplazarse cuando aparezca algún síntoma de desgaste o rotura, contactando con el distribuidor para reemplazar el neumático original.

Verifique si hay tornillos sueltos en el scooter. Si hay alguno aflojado, apriételo.

No coloque el scooter al sol o en otros lugares severamente húmedos durante mucho tiempo.

Mantenga limpio el scooter.

Advertencia: No utilice alcohol, gasolina, queroseno, disolventes químicos volátiles u otras soluciones corrosivas para limpiar el vehículo. De lo contrario, causará graves daños a la estructura y/o los elementos internos. No lave el scooter eléctrico bajo una fuerte presión de agua, incluso si el scooter está apagado.

CARGA Y MANTENIMIENTO DE LA BATERÍA LITIO

Le recomendamos que antes de usar por primera vez su E-Scooter, cargue la batería al completo: conecte el cargador a su E-Scooter y enchufe el cargador a la corriente.

El patinete tiene que estar apagado para cargar la batería.

No desconecte el equipo hasta que la batería no esté cargada por completo.

El visualizador de batería, le indica la carga de batería.

Cuando la batería esté inactiva por un tiempo prolongado, cárguela al menos una vez al mes.

Nota: *El daño a la batería debido a la entrada de agua, colisión y otros factores no normales, no está cubierto por la garantía.*

Conecte el cargador a la toma de la fuente de alimentación. (AC100V-240V).

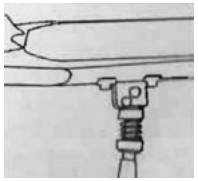
Cuando el indicador del cargador está en rojo, indica que la batería se está cargando, y cuando la luz del cargador se ilumina en verde, la batería está completamente llena.

La batería de litio de este producto se puede recargar por ciclos al menos 500 veces y se puede usar más de 600 veces en circunstancias normales.

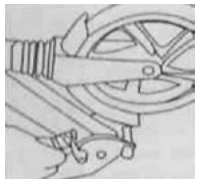
Cuando la batería está completamente cargada y el kilometraje es solo la mitad del rango de la fábrica, lo que indica que es que se debe reemplazar por envejecimiento y reemplazar por una nueva.

Podrá utilizar el scooter en modo manual, o asistido (a través de un sensor inteligente).

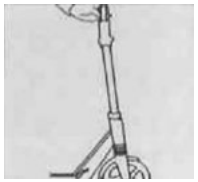
COMO DESPLEGAR EL SCOOTER



1. Instale el soporte de pie usando herramientas.

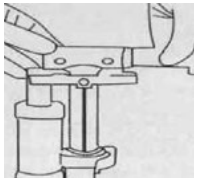


2. Presione y mantenga presionado el pedal de plegado (inferior derecha) con la mano y levante el tubo de manillar.

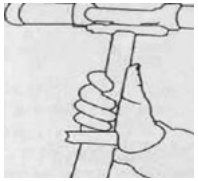


3. Levante el manillar, y ajuste la hebilla (inferior izquierda) girándola.

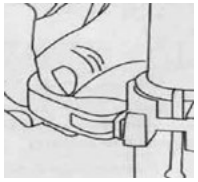
4. Cierre la hebilla delantera para estabilizar el manillar (segundo cierre seguridad).



5. El soporte del manillar tiene 2 puños, extiéndalos e introdúzcalos a cada lado, presionando los pivotes hasta que entren en el orificio del manillar.



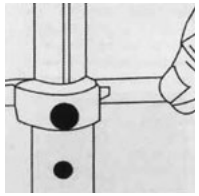
6. El manillar debe introducirse en la barra, ajustando la altura dependiendo de la altura del usuario. Dispone de 3 niveles de altura.



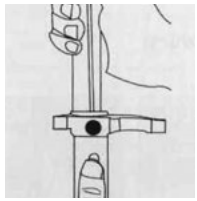
7. Bloquee la posición cerrando la bisagra. Compruebe que una vez cerrado, el manillar gira la rueda. Es muy importante verificar que se ha realizado el ajuste.

Su Nuevo e-scooter se debe ensamblar de acuerdo con los pasos anteriores, como se muestra en la figura. Asegúrese de que ha realizado todos los pasos durante el montaje.

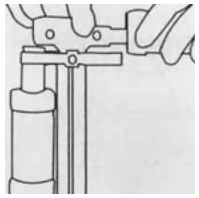
COMO PLEGAR DE NUEVO EL SCOOTER



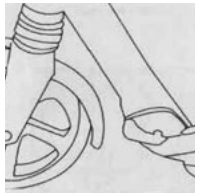
1. Suelta la bisagra del tubo del manillar.



2. Presione hacia dentro el botón de ajuste, y empuje hacia abajo el tubo del manillar.

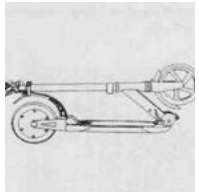


3. Extraiga los 2 puños del manillar, presionando sobre cada botón.



4. Presione la hebilla (inferior izquierda) hacia abajo, dándole vueltas hasta que afloje.

5. Presione hacia atrás suavemente el pedal de plegado (inferior derecha) hasta que note un clic, para completar el plegado.



6. Producto plegado para su transporte o guardado.

GUIA DE USO

- El E-Scooter tiene 3 niveles de velocidad:
  - Eco · 6 km/h
  - Drive · 10 km/h
  - Sport · 15 km/h
- Sostenga el manillar con ambas manos, coloque un pie sobre el pedal y empuje con el otro pie hacia atrás para lograr la aceleración. Irá a bajo nivel (hasta 6km/h, según peso y estado del suelo).
- Para disminuir la velocidad, presione la placa de freno de la rueda trasera con un pie y con el pulsador del manillar del freno eléctrico.
- El patinete eléctrico dispone de 2 tipos de freno:
  - Eléctrico: a través de un pulsador que se encuentra en el manillar. Pulsándolo desactivará el motor y hará reducir la velocidad.
  - Manual: la rueda trasera incorpora un guardabarros, este se utiliza ejerciendo presión con el pie hacia abajo para reducir la velocidad
  - Es recomendable utilizar a la vez los 2 frenos, el eléctrico y el manual.
- Acelerador. El patinete eléctrico incorpora un pulsador en el manillar para acelerar. Incorpora un sistema de seguridad para que cuando el patinete esté parado, si se pulsa el acelerador por accidente, el patinete no salga en movimiento. Para acelerar desde parado, solo tendrá que dar un pequeño empujón al patinete y acelerar con el pulsador, una vez en movimiento, puede acelerar dependiendo del modo velocidad que tenga en el display.
- Display. El patinete eléctrico incorpora un display multifunción, donde podrá visualizar y cambiar los diferentes modos de conducción:
  - INDICADOR DE NIVEL DE VELOCIDAD: Muestra su nivel de velocidad actual.
  - INDICADOR DE NIVEL DE LA BATERÍA: Muestra el nivel restante de la batería.
  - PANEL DE INFORMACIÓN: Muestra el kilometraje total, la distancia de viaje parcial, el voltaje y el tiempo de viaje actual.
  - BOTÓN DE NIVEL DE VELOCIDAD (+): Presione el botón, para aumentar la velocidad máxima y la aceleración: Nivel 1 – Despacio // Nivel 2 – Medio // Nivel 3 – Alto.
  - BOTON DE ENCENDIDO / MULTIFUNCIÓN: Para encenderlo: Manténgalo presionado durante 3 segundos. Para apagarlo: Manténgalo presionado durante 3 segundos. Pulsando este botón puede moverse por el kilometraje total, la distancia de viaje actual, nivel de batería y tiempo de viaje actual.
  - BOTÓN DE NIVEL DE VELOCIDAD (-): Presione el botón para disminuir la velocidad máxima y la aceleración. Nivel 1 – Despacio // Nivel 2 – Medio // Nivel 3 – Alto.

El rendimiento y los parámetros del scooter, pueden estar sujetos a cambios provocados por variables como: el peso del usuario, las pendientes, activación/desactivación del motor en los empujes o el estado del pavimento.

COMPONENTES DEL E-SCOOTER

1. Pulsador Acelerador
2. Pulsador Freno
3. Manillar
4. Soporte Manillar
5. Bisagra ajuste altura
6. Barra
7 Horquilla
8. Guardabarros
9. Hebilla-pedal plegable
10. Bateria y Motor
11. Amortiguador
12. Reflector
13. Freno de pie
14. Antideslizante apoyo pie
15. Display
16. Timbre

MÁS INFORMACIÓN Y SOPORTE

Para más información de nuestros productos, consejos prácticos, preguntas frecuentes, manuales de usuario, etc... visita nuestra web en **www.olssonandbrothers.com**

Para contactar con nuestro servicio de asistencia técnica contáctanos a través del teléfono **+34 942 81 29 00** o email **info@riderdivision.com**

Este producto incorpora una batería de litio, que en caso de destrucción del patinete, debe de extraerse para su adecuada gestión.

Además, antes del depósito de los RAEE en las instalaciones de recogida de estos, deberán extaerse las pilas y ser depositados separadamente para su adecuada gestión. Se introdujo en el mercado después del 13/08/05.

RII_AEE 9543

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

La empresa Rider Division SLU, ubicada en Polígono Industrial de Barros nº 29, 39408 Barros, Cantabria con número de teléfono +34 942 812 900 con Cif Nº B39856463

Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad la conformidad de los productos scooter Olsson **Flip**, con referencia **ES0155014**

Con las disposiciones de la directiva, 2014/30/UE, 2014/35/UE, 2011/65/UE, 2006/42/CE

Estándares: EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-2:2013, EN 60335-1:2012+A11:2014, IEC 62321-7:2017, IEC 62321-4:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, EN ISO 12100:2010

Gonzalo José Gaspar Gómez,
Representante legal
2 de Agosto de 2023

RoHS Compliant

Made in P.R.C.

CERTIFICADO DE GARANTÍA

Modelo: .....
Nº serie: ..... *(Incluido en el equipo)*
Fecha de compra: .....

Rider División S.L, concede a través de este certificado el periodo de garantía aplicable según la normativa legal en el país de compra. Esta garantía se dará tanto para el producto como para las piezas a las que pueda imputarse un defecto de fabricación. Consulte la ley actual de su país para más información. Además, es imprescindible que mantenga la factura de compra junto a este documento de garantía, siendo ambos imprescindibles para hacer uso de la misma.

La Garantía Legal cubre la reparación, que en tal caso, será gratuita para el consumidor, incluyendo mano de obra y materiales. En todo caso, las reparaciones en garantía deben ser efectuadas por Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Rider Division o distribuidores autorizados. La reparación o sustitución suspenderá el cómputo del plazo de la Garantía Legal, no dando lugar en ningún caso a un nuevo plazo de dos años de garantía desde la entrega del producto reparado/sustituido.

Además, en ningún caso existirá falta de conformidad y por lo tanto no será de aplicación la Garantía Legal cuando:

Dicho producto o cualquiera de sus identificativos (número de serie, etc.) hayan sido, total o parcialmente, abiertos, montados, desmontados, manipulados y/o reparados por personas ajenas a los Servicios de Asistencia Técnica Oficial o distribuidores autorizados de Rider Division.

Sea consecuencia de una instalación incorrecta (salvo que la instalación haya sido realizada por el vendedor autorizado de Rider Division o bajo su responsabilidad)

Se deba al uso de accesorios, cargadores o consumibles que no sean originales de Rider Division y diseñados para el producto.

Haya rotura de cualquiera de los sellos de la carcasa o celdas de la batería, o bien indicios evidentes de manipulación en los mismos.

Los daños que se produjeran en el producto fueran causados por cualquier causa de fuerza mayor o caso fortuito.

No realizar el mantenimiento aconsejado en el manual de usuario.

Ninguna de las garantías aquí recogidas cubre la sustitución de piezas debido al desgaste o rotura de mecanismos, gomas, carcasas y/o plásticos, así como los deterioros estéticos, debidos al uso normal del producto.

Datos del propietario
Nombre/apellidos: .....
Domicilio: .....
C.P: ..... *Localidad:* .....
Provincia: ..... *Teléfono:* .....

Sello establecimiento vendendor:

E-SCOOTER OLSSON

Flip

USER'S MANUAL AND GARANTEE

Welcome to our family!
Discover your new E-Scooter Olsson

Thanks for choosing us. To make your E-Scooter up and start enjoying an exciting experience, please read this manual carefully.

WE ADVISE YOU TO READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE USING YOUR E-SCOOTER

CONTENTS OF THE BOX

- *Scooter*
- *User manual*
- *Charger*

SECURITY INSTRUCTIONS

- This product is not a toy. Wear protective gear (headgear, hand, elbow and knee protection) while you are driving your E-Scooter.
- It is mandatory to wear shoes at all times.
- Do not remove your hands from the handlebars or use the phone while you are driving.
- Do not make dangerous movements or drive with one hand and keep your feet on scooters.
- Before putting your E-Scooter into circulation, make sure you know your local legislation. This vehicle cannot be driven on narrow sidewalks.
- Only one person can go at the E-Scooter. Legislation forbids more than one person.
- Use only original brand accessories.
- Do not try to disassemble your E-scooter.
- How much higher is the speed of the electric scooter, more bigger was the braking distance. On some smooth surfaces, emergency braking can cause the scooter to slip, lose balance or even fall. Therefore, while dri- ving the scooter you must be alert, drive at an appropriate speed, keep a safe distance from walkers and / or with other vehicles.
- Do not press the accelerator when you are walking with the e-scooter.
- Keep your E-Scooter protected from rain and water. Avoid extreme temperatures.
- Do not expose your E-Scooter to fire.
- Do not jump with your E-Scooter.
- Do not hang heavy objects on the handlebars.
- Thoroughly inspect the entire device before each trip, and do not ride with it, until you have corrected any problems.
- Any E-Scooter that doesn't work properly can cause you to lose control.
- Do not try to jump over a kerb/raised ground more than 3 centimeters away, as this may cause damage to the driver or scooter.
- We recommend that you don't use your e-scooter on rough surfaces and ground, because it increases the possibility of tyre damage.
- Do not circulate in puddles of water deeper than 4cm.
- Do not use this product in an environment with a temperature lower than-5°C.
- The E-Scooter is a means to move individually. Our technology and production processes are developed and verified with very strict tests for each E-Scooter.
- Running the E-Scooter, without following the instructions at this manual, can damage the product, or cause injury.
- For future reference, keep the printed instruction manual.

MAINTENANCE E-SCOOTER

Read this information carefully to keep your E-Scooter up to date.

Each time you use your E-Scooter, we recommend you keep the wheels clean and dry, as well as your axles, steering, handlebars, lever to fold the handlebar, display (do not wet, or clean with abrasive liquids).

Avoid wetting your E-Scooter, this will generate the loss of warranty.

Every three months, add a small amount of lubricant to the part where the handle is folded (folded) to perform maintenance.

The tire must be replaced when any signs of wear or breakage appear, contacting the dealer to replace the original tire.

Check for loose screws on the scooter. If there is one loosened, tighten it.

Do not place scooters in the sun or in other severely humid places for a long time; Please, keep the scooters clean.

Warning: Do not use alcohol, gasoline, kerosene, volatile chemical solvents or other corrosive solutions to clean the vehicle. Failure to do so will cause serious damage to the structure and/or internal elements. Do not wash the electric scooter under strong water pressure, even if the scooter is switched off.

CHARGING AND MAINTENANCE OF THE LITHIUM BATTERY

We recommend that you fully charge the battery before using your E-Scooter for the first time: connect the charger to your E-Scooter and plug the charger into the mains. Do not disconnect the equipment until the battery is fully charged. The battery display indicates the battery charge. When the scooter sends a low-power alarm, charge immediately to avoid damaging the battery and affecting its path.

The scooter must be turned off to charge the battery.

When the battery is idle for a long time, charge it at least once a month.

Note: *Damage to the battery due to ingress of water, collision, and other non normal factors is not covered under warranty.*

The charger is provided by a charge protection function, so that the charge will stop automatically when the battery is fully charged at 100%.

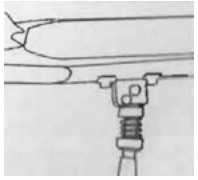
Open the rubber cap of the charging port on the bottom side of the pedal and insert the charger output connector into the charging port.

Connect the charger to the power supply socket. (AC100V-240V)

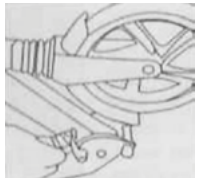
When the charger indicator is red, it indicates that the battery is charging, and when the charger light turns green, the battery is completely full.

The lithium battery of this product can be recharged by cycles at least 500 times and can be used more than 600 times under normal circumstances. When the battery is fully charged and the mileage is only half the range of the factory, which indicates that it should be replaced by aging the battery and replaced with a new one.

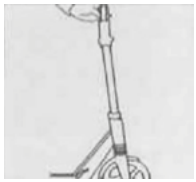
HOW TO DEPLOY THE SCOOTER



1. Install the foot stand using tools.

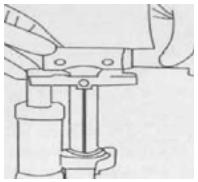


2. Press and hold the folding pedal (lower right) by hand and lift the handlebar tube.

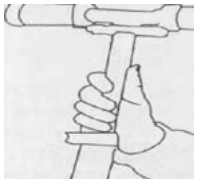


3. Lift the handlebar, and adjust the buckle (lower left) by turning it.

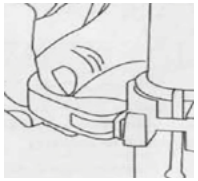
4. Close the front buckle to stabilize the handlebar (Second safety lock).



5. The handlebar support, has 2 handles, extend them and insert them on each side, pressing the pivots until they enter the hole in the handlebar.



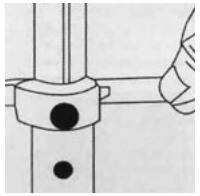
6. The handlebar must be inserted in the bar, adjusting the height depending on the height of the user. It has 3 levels of height.



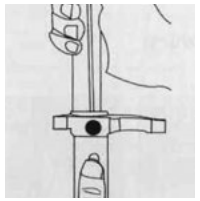
7. Lock the position by closing the hinge. Check that once closed, the handlebar rotates the wheel. It is very important to verify that the adjustment has been made.

Your new e-scooter should be assembled according to the previous steps, as shown in the figure. Make sure you have completed all the steps during assembly.

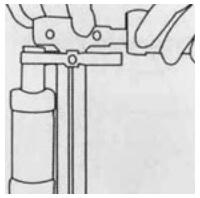
HOW TO FOLD THE SCOOTER AGAIN



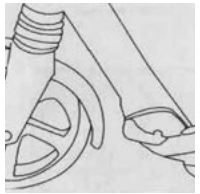
1 Release the hinge on the handlebar tube.



2 Press in the adjustment button, and push down on the handlebar tube.

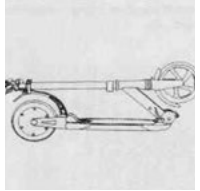


3 Remove the 2 handlebar grips by pressing on each button.



4 Press the buckle (lower left) down, turning it until it loosens.

5 Gently press back the folding pedal (lower right) until you feel a click to complete the folding.



6 Folded product for transport or storage.

USE GUIDE

- The E-scooter has 3 speed levels.
  - Eco · 6 km/h
  - Drive · 10 km/h
  - Sport · 15 km/h
- Hold the handlebar with both hands, place one foot on the pedal and push the other foot back to achieve acceleration. It will go to a low level (up to 6km / h, depending on the weight and condition of the soil).
- To decrease the speed, press the brake plate of the rear wheel with one foot and with the pushbutton on the electric brake handlebar.
- The electric scooter has 2 types of brake.
  - Electric: through a pushbutton located on the handlebars. Pressing it will disable the engine and slow down.
  - Manual: the rear wheel incorporates a fender, this is used by exerting pressure with the foot down to reduce the speed.
- Accelerator. The electric patiente incorporates a pushbutton on the handlebars to accelerate. It incorporates a safety system so that when the patienet is stopped, if the throttle is pressed, the scooter does not go in motion. To accelerate from the stop, you only have to give a small push to the scooter and accelerate with the pushbutton, once in motion you can accelerate, depending on the speed mode you have on the display.
- Display. The electric scooter incorporates a multifunction display, where you can view and change different modes.
  - SPEED LEVEL INDICATOR: Displays your current speed level.
  - BATTERY LEVEL INDICATOR: Displays the remaining battery level
  - INFORMATION PANEL: Displays total mileage, partial travel distance, voltage, and current travel time.
  - SPEED LEVEL BUTTON(+): Press the button to increase the maximum speed and acceleration. Level 1 – Low. Level 2 – Medium. Level 3 – High.
  - POWER BUTTON / MULTIFUNCTION: To turn it on: Press and hold for 3 seconds To turn it off: Press and hold for 3 seconds. By pressing this button you can move around the total mileage, current travel distance, battery level and current travel time.
  - SPEED LEVEL BUTTON (-): Press the button to decrease the maximum speed and acceleration: Level 1 – Low. Level 2 – Medium. Level 3 – High.

COMPONENTS OF THE E-SCOOTER

1. Throttle
2. Brake
3. Handle bar
4. Handle bracket
5. Retractable buckle
6. Handle bar stem
7 Front shock absorber
8. Mud guard
9. Foldable buckle
10. Battery and motor
11. Shock absorber
12. Reflector
13. Foot brake
14. Anti-skid pedal
15. Display
16. Doorbell

The performance and parameters of the scooter may be subject to changes, caused by variables, such as user weight, pending, activation-deactivation of the engine in the thrust, pavement condition.

MORE INFORMATION AND SUPPORT

For more information about our products, practical advice, frequently asked questions, user manuals, etc visit **www.olssonandbrothers.com**

To contact our technical assistance service by phone **+34 942 81 29 00** o email

info@riderdivision.com

This product incorporates a lithium battery, so in case of destruction, the battery must be removed for proper management.

In addition, before WEEE is deposited at WEEE collection facilities, batteries must be removed and deposited separately for proper management. It was introduced on the market after 13/08/05.

RII_AEE 9543

DECLARATION OF CONFORMITY

The company Rider Division SLU, located in Polígono Industrial de Barros nº 29, 39408 Barros, Cantabria Spain with telephone number +34 942 812 900 with VAT

Nº ES-B39856463

We declare under our sole responsibility the conformity of the scooter products Olsson **Flip**, with reference **ES0155014**:

With the provisions of the directive, 2014/30/UE, 2014/35/UE, 2011/65/UE, 2006/42/CE

Stardards: EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-2:2013, EN 60335-1:2012+A11:2014, IEC 62321-7:2017, IEC 62321-4:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, EN ISO 12100:2010

Gonzalo José Gaspar Gómez,
Legal representative
August 2nd, 2023

RoHS Compliant

Made in P.R.C.

CERTIFICATE OF GUARANTEE

Model: .....
Serial Number: ..... *(the one that appears on the device)*
Purchase Date: .....

Rider División S.L., grants through this certificate the applicable warranty period according to the legal regulations in the country of purchase. This guarantee will be given both for the product and for the parts to which a manufacturing defect can be attributed. Consult the current law of your country for more information. In addition, it is essential that you keep the purchase invoice together with this guarantee document, both being essential to make use of it.

The Legal Guarantee covers the repair, in which case, these will be free for the consumer, including labor and materials. In any case, warranty repairs must be made by Rider Division's Official Technical Assistance Service or authorized distributors. The repair or replacement will suspend the computation of the term of the Legal Guarantee, not giving rise in no case to a new term of two years of guarantee from the delivery of the repaired / replaced product. In addition, in no case there will be a lack of conformity and therefore the Legal Guarantee will not apply when:

This previously identified product/device or any of its identifications (serial number, etc.) have been, totally or partially, opened, assembled, disassembled, manipulated and / or repaired by a person outside the Official Technical Assistance Services or authorized distributors of the Rider Division SLU.

The lack of conformity is the result of an incorrect installation (unless the installation has been carried out by the authorized Rider Division salesperson or under his responsibility. The lack of conformity is due to the use of accessories, chargers or consumables that are not original Rider Division and designed for this product.

There is a break in any of the seals of the housing or battery cells, or obvious signs of tampering in them.

The damages that occurred in the product were caused by any cause of force majeure or fortuitous event.

Do not carry out the maintenance recommended in the user manual.

None of the guarantees included here covers the replacement of parts due to wear or breakage of mechanisms, rubbers, housings and / or plastics, as well as aesthetic deterioration, due to the normal use of the product.

Owner's Information
Name and Lastname: .....
Address: .....
ZIP code: ..... *State or Province:* .....
Country: ..... *Telephone number:* .....

Seller's and/or Distributor's Stamp:

E-SCOOTER OLSSON

Flip

GUIA DO UTILIZADOR E GARANTIA

¡Bem-vindo à família!
Descubra o seu novo E-Scooter Olsson

Obrigado por nos escolher. Para iniciar o seu E-Scooter e co- meçar a desfrutar de uma experiência enriquecedora, leia atentamente este manual.

NÓS RECOMENDAMOS QUE VOCÊ LEIA ESTE MANUAL COM ATENÇÃO ANTES DE USAR O SEU E-SCOOTER

CONTEÚDO DA CAIXA

- *Scooter*
- *Manual do utilizador*
- *Carregador*

DICAS DE SEGURANÇA

- Este produto não é um brinquedo. Usar proteções, (capacete, proteção para as mãos, cotovelos e joelhos) no momento de dirigir o seu E-Scooter.
- É obrigatório o uso de calçado em qualquer altura.
- Não retirar as mãos do guiador, ou usar o telefone durante a condução.
- Não faça movimentos perigosos nem dirija com uma só mão enquanto tenha os pés sobre a scooter.
- Antes de colocar em prática o seu E-Scooter, certifique-se de que conhece as leis da sua cidade. Este veículo não pode ser conduzido por calçadas estreitas
- No e-scooter só pode ser conducido por uma pessoa. A legislação proíbe ir montado mais de uma pessoa.
- Use somente acessórios originais da marca.
- Não tente desmontar o seu E-scooter.
- Quanto maior a velocidade do scooter elétrico, maior será a distância de freiado. Em algumas superfícies lisas, o freiado de emergência pode causar o deslizamento da scooter, perda de equilíbrio e até mesmo queda. Portanto, durante o movimento do scooter deve estar atento, circular a uma velocidade adequada, manter uma distância segura dos peões e/ou com outros veículos.
- Não pressione o acelerador ao andar com o e-scooter
- Mantenha o seu E-Scooter protegido da chuva e água. Evite temperaturas extremas.
- Não exponha seu E-scooter sobre o fogo.
- Não faça saltos com seu E-Scooter.
- Não pendure objetos pesados sobre o guiador,
- Inspecione cuidadosamente o dispositivo inteiro antes de cada viagem, e não o utilize até que tenha qualquer problema corrigido.
- Qualquer e-scooter que não funciona adequadamente pode levá-lo a perder o controle. Não tente pular uma mureta/elevação de terreno de mais de 3 centímetros de distância, uma vez que podem causar danos ao condutor ou a scooter.
- Nós recomendamos que você não utilizar o e-scooter nas superficeis ásperos, terra, já que aumenta a possibilidade de deterioração dos pneus.
- Não circule através de poças de água com profundidade maior que 4cm.
- Não use este produto em um ambiente com a temperatura abaixo de -5
- O E-scooter é um meio para mover-se individualmente. Nossa tecnologia e processo de produção são desenvolvidas e verificadas com rigorosos testes para cada E-Scooter.
- Circular o seu E-Scooter, sem seguir as instruções deste manual, pode causar dano ao seu E-scooter, ou ferimentos.
- Guarde o manual de instruções impresso para referência futura.

MANUTENÇÃO DO SEU E-SCOOTER

Leia estas informações com cuidado para manter sua E-Scooter atualizada.

Sempre que utilizar a sua E-Scooter, recomendamos que mantenha as rodas limpas e secas, bem como os eixos, a direção, o guiador, a alavanca para dobrar o guiador, o visor (não molhe nem limpe com líquidos abrasivos).

Evite molhar o seu E-Scooter, isso irá gerar a perda da garantia.

A cada três meses, adicione uma pequena quantidade de lubrificante na parte em que a alça é dobrada para realizar a manutenção.

O pneu deve ser substituído quando qualquer sinal de desgaste ou quebra aparecer, contatando o revendedor para substituir o pneu original.

Verifique se há parafusos soltos na scooter. Se houver um solto, aperte-o.

Não coloque scooters ao sol ou em outros lugares severamente úmidos por um longo tempo.

Aviso: Não use álcool, gasolina, querosene ou outras soluções solventes corro- siva ou qualquer composto químico para limpar o veículo. Caso contrário, irá a causar sérios danos para a estrutura e/ou os elementos internos. Não lave o scooter elétrico sob forte pressão da água, mesmo se o scooter estiver desligado.

CARGA E MANUTENÇÃO DA BATERIA DE LITIO

Recomendamos que você carregue totalmente a bateria antes de usar sua E-Scooter pela primeira vez: conecte o carregador à sua E-Scooter e conecte o carregador à rede elétrica.

A scooter deve ser desligada para carregar a bateria

Não desconecte o equipamento até que a bateria esteja totalmente carregada. O visor da bateria indica a carga da bateria.Quando a scooter enviar um alarme de baixa potência, carregue imediatamente para evitar danificar a bateria e afetar seu caminho. Quando a bateria estiver inativa por um longo período, carregue-a pelo menos uma vez por mês.

Nota: *Os danos na bateria devido à entrada de água, colisão e outros fatores que não seja normais, não estão cobertos pela garantía ao tratar-se de danos provocados pelo mau uso do equipamento.*

Abra a tampa da porta de carregamento no lado inferior do pedal e insira o conector de saída do carregador na porta de carregamento.

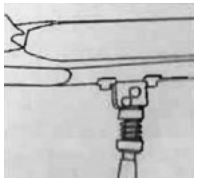
Ligue o carregador à tomada da fonte de alimentação. (AC100V-240V)

Quando o indicador do carregador está vermelho, indica que a bateria está carregando e quando a luz do carregador fica verde, a bateria está completamente cheia.

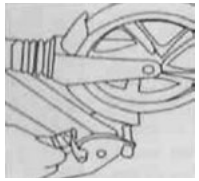
A bateria de lítio deste produto pode ser recarregada por ciclos pelo menos 500 vezes e pode ser usada mais de 600 vezes em circunstâncias normais.

Quando a bateria está totalmente carregada e a quilometragem é apenas metade da faixa da fábrica, o que indica que ela deve ser substituída pelo envelhecimento da bateria e substituída por uma nova.

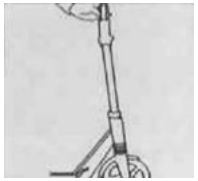
COMO DEPREGAR A SCOOTER



1. Instale o suporte de pé usando ferramentas.

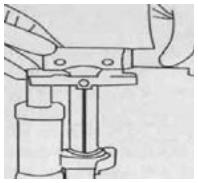


2. Pressione e segure o pedal de dobra (inferior direito) com a mão e levante o tubo do guidão.

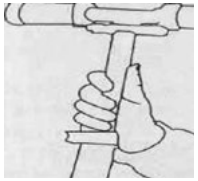


3. Levante o guiador e ajuste a fivela (inferior esquerda) rodando-a

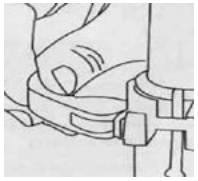
4. Feche a fivela dianteira para estabilizar o guidão (segunda trava de segurança).



5. O suporte do guidão tem 2 punhos, estenda-os e insira-os em cada lado, pressionando os eixos até que eles entrem no furo do guidão.



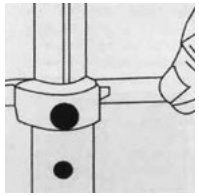
6. O guidão deve ser inserido na barra, ajustando a altura dependendo da altura do usuário. Tem 3 níveis de altura.



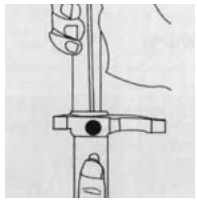
7. Bloqueie a posição fechando a dobradiça. Verifique que, uma vez fechado, o guidão gire a roda. É muito importante verificar se o ajuste foi feito.

Sua nova e-scooter deve ser montada de acordo com as etapas anteriores, conforme mostrado na figura. Certifique-se de ter concluído todas as etapas durante a montagem.

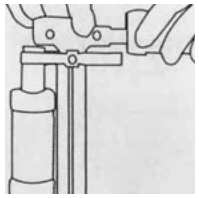
COMO DOBRAR A SCOOTER NOVAMENTE



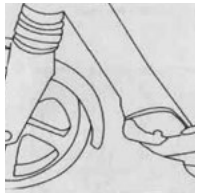
1. Solte a dobradiça do tubo do guiador.



2. Pressione o botão de ajuste e empurre o tubo do guidão para baixo.

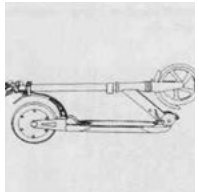


3. Remova as 2 garras do guidão pressionando cada botão.



4. Pressione a fivela (inferior esquerda) para baixo, girando-a até afrouxar.

5. Pressione devagar o pedal de dobramento (inferior direito) até sentir um clique para completar a dobra.



6. Produto dobrado para transporte ou armazenamento.

GUIA DE USO

- A scooter E tem 3 níveis de velocidade:
  - Eco · 6 km/h
  - Drive · 10 km/h
  - Sport · 15 km/h
- Se você quiser ser ajudado novamente pelo seu mecanismo no push, refaça as etapas anteriores.
- Segure o guidão com as duas mãos, coloque um pé no pedal e empurre o outro pé para trás para alcançar a aceleração. Irá a um nível baixo (até 9 km / h, dependendo do peso e condição do solo).
- Para diminuir a velocidade, pressione a placa de freio da roda traseira com um pé e com o botão no guidão do freio elétrico.
- A e-scooter elétrica possui 2 tipos de freios:
  - Elétrico: através de um botão no guidão. Pressioná-lo desativará o motor e reduzirá a velocidade.
  - Manual: a roda traseira incorpora um pára-choque, usado para exercer pressão com o pé para baixo para reduzir a velocidade.Es recomendable, utilizar a la vez los 2 frenos el electrico y manual.
- Acelerador. A scooter elétrica incorpora um botão no guidão para acelerar. Ele incorpora um sistema de segurança para que, quando a patienet for parada, se o acelerador for pressionado, a scooter não saia em movimento. Para acelerar a partir de uma paralisação, basta dar um pequeno empurrão na scooter e acelerar com o botão, uma vez em movimento, você pode acelerar, dependendo do modo de velocidade que você tem no visor.
- Ecrã – Display. A scooter elétrica incorpora um ecrã multifunções, onde pode ver e alterar diferentes modos
  - INDICADOR DE NÍVEL DE VELOCIDADE: Apresenta o seu nível de velocidade atual.
  - INDICADOR DE NÍVEL DE BATERIA: Mostra o nível restante da bateria.
  - PAINEL DE INFORMAÇÃO: Exibe quilometragem total, distância parcial de viagem, tensão e tempo de viagem corrente.
  - BOTÃO DE NÍVEL DE VELOCIDADE(+): Pressione o botão para aumentar a velocidade e a aceleração máximas. Nível 1 - Baixo. Nível 2 – Médio. Nível 3 – Alto.
  - BOTÃO DE ALIMENTAÇÃO / MULTIFUNCTION: Para ligá-lo: Pressione e segure durante 3 segundos Para desligá-lo: Prima e mantenha durante 3 segundos. Ao premir este botão, pode mover-se em torno da quilometragem total, distância de viagem atual, nível de bateria e tempo de viagem atual.
  - BOTÃO DE NÍVEL DE VELOCIDADE (-): Pressione o botão para diminuir a velocidade e aceleração máximas. Nível 1 - Baixo. Nível 2 - Médio. Nível 3 - Alto.

COMPONENTES DO E-SCOOTER

1.	Botão acelerador	**9.**	Fivela pedal dobrável
2.	Botão de pressão do freio	**10.**	Bateria e motor
3.	Guidão	**11.**	Amortecedor
4.	Suporte do guidão	**12.**	Reflector
5.	Dobradiça de ajuste de altura	**13.**	Freio ativado por pé
6.	Barra - Eixo vertical	**14.**	Superfície de suporte antiderrapante
7	Forquilhas	**15.**	Ecrã / Display
8.	Guarda-lamas	**16.**	Timbre

O desempenho e os parâmetros da scooter podem estar sujeitos a alterações, causados por variáveis, como peso do usuário, pendente, ativação-desativação do motor na condição de empuxo, pavimento.

MAIS INFORMAÇÕES E SUPORTE

Para obter mais informações sobre nossos produtos, conselhos práticos, perguntas freqüentes, manuais do usuário, etc visite **www.olssonandbrothers.com**

Para entrar em contato com nosso serviço de assistência técnica ou pelo telefone **+34 942 81 29 00** ou email **info@riderdivision.com**

Este produto incorpora uma bateria de lítio; portanto, em caso de destruição, a bateria deve ser removida para um gerenciamento adequado.

Além disso, antes de os REEE serem depositados nas instalações de recolha de REEE, as pilhas devem ser retiradas e depositadas separadamente para uma gestão adequada. Foi introduzida no mercado após 13/08/05.

RII_AEE 9543

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

A empresa Rider Division SLU, sediada no Polígono Industrial de Barros nº 29, 39408 Barros, Cantabria Espanha com o número de telefone +34 942 812 900 com VAT Nº ES-B39856463

Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade a conformidade dos produtos scooter Olsson **Flip**, com as referência **ES0155014**:

Com as disposições da diretiva,, 2014/30/UE, 2014/35/UE, 2011/65/UE, 2006/42/CE

Normas: EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-2:2013, EN 60335-1:2012+A11:2014, IEC 62321-7:2017, IEC 62321-4:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, EN ISO 12100:2010

Gonzalo José Gaspar Gómez,
Representante legal
2 de Agosto de 2023

RoHS Compliant

Made in P.R.C.

CERTIFICADO DE GARANTIA

Modelo: .....
Número de serie: ..... *(Incluído no equipamento)*
Data de compra: .....

Rider División S.L., concede através deste certificado o período de garantia aplicável de acordo com as normas legais do país de compra. Esta garantia será dada tanto para o produto como para as peças às quais possa ser atribuído um defeito de fabricação. Consulte a legislação vigente do seu país para obter mais informações. Além disso, é essencial que você mantenha a nota fiscal de compra junto com este documento de garantia, sendo ambos essenciais para fazer uso do mesmo.

A Garantia Legal cobre o reparo, em cujo caso, estes serão gratuitos para o consumidor, incluindo mão-de-obra e materiais. Em qualquer caso, os reparos em garantia devem ser feitos pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial da RIDER DIVISION SLU ou por distribuidores autorizados.

O reparo ou substituição suspenderá o cálculo do prazo da Garantia Legal, não dando origem, em nenhum caso, a um novo prazo de dois anos de garantia a partir da entrega do produto consertado/ substituído.

Além disso, em nenhum caso haverá falta de conformidade e, portanto, a Garantia Legal não se aplicará quando:

O referido produto ou qualquer uma das suas identificações (número de série, etc.) foram, total ou parcialmente, abertos, montados, desmontados, manipulados e / ou consertados por uma pessoa fora dos Serviços de Assistência Técnica Oficial ou distribuidores autorizados da RIDER DIVISION SLU

A falta de conformidade é uma consequência da instalação incorreta (a menos que a instalação tenha sido realizada pelo vendedor autorizado da RIDER DIVISION SLU ou sob sua responsabilidade. A falta de conformidade deve-se ao uso de acessórios, carregadores ou consumíveis que não sãoda RIDER DIVISION SLU original e projetados para o produto.

Há uma quebra em qualquer um dos selos da carcaça ou das células da bateria, ou sinais óbvios de adulteração neles. Os danos ocorridos no produto foram causados por qualquer causa de força maior ou eventofortuito. Não execute a manutenção recomendada no manual do usuário.

Nenhuma das garantias incluídas aqui cobre a substituição de peças devido ao desgaste ou quebra de mecanismos, borrachas, carcaças e / ou plásticos, bem como deterioração estética, devido ao uso normal do produto.

Informações do proprietário
Nome sobrenome: .....
Endereço: .....
C.P: ..... *Localização:* .....
Província: ..... *Telefone:* .....

Sello establecimiento vendedor:

E-SCOOTER OLSSON

Flip

GUIDE DE L'UTILISATEUR ET GARANTIE

Bienvenue a la famile!
Decouvrez votre nouveau E-Scooter Olsson

Merci de nous avoir choisi. Pour démarrer votre E-Scooter et commencer à vivre une expérience enrichissante, veuillez lire attentivement ce guide.

ATTENTION A LIRE AVANT TOUTE UTILISATION DE VOTRE E-SCOOTER

CONTENU DE LA BOÎTE

- *Scooter*
- *Manuel d'utilisation*
- *Chargeur*

SECURITY INSTRUCTIONS

- Ce produit n'est pas un jeu. Utilisez des protections (casque, protection des mains, coudes et genoux) au moment où vous conduisez votre Tro- ttinette électrique.
- Il est obligatoire de porter des chaussures à tout moment.
- Ne retirez pas les mains du guidon et n'utilisez pas de téléphone lorsque vous conduisez.
- Ne faites pas de mouvements dangereux et ne conduisez pas avec une main et gardez vos pieds sur la Trottinette électrique.
- Avant de mettre votre Trottinette électrique en circulation, vous assurez de connaître la législation dans votre région.
- Ce véhicule ne peut pas rouler sur des trottoirs étroits
- Une seule personne peut utiliser la Trottinette électrique, la législation interdit son utilisation par deux personnes en même temps.
- Vous utilisez uniquement des accessoires d'origine de la marque.
- Vous n'essayez pas de démonter votre Trottinette électrique.
- Plus la vitesse de la Trottinette électrique est élevée, plus la distance de freinage est grande. Sur certaines surfaces lisses, un freinage d'urgence peut faire glisser le scooter, lui faire perdre l'équilibre et même le faire tomber. Par conséquent, pendant le mouvement de la Trottinette élec- trique, on doit être attentif, circuler à une vitesse adéquate, rester à une distance de sécurité des piétons et / ou avec d'autres véhicules.
- Vous gardez votre trottinette électrique à l'abri de la pluie et de l'eau. Vous évitez les températures extrêmes. Vous n'exposez pas votre Trotti- nette électrique au feu.
- Vous ne sautez pas avec votre Trottinette électrique.
- Ne pas accrocher d'objets lourds au guidon.
- Vous inspectez soigneusement l'ensemble de l'appareil avant chaque vo- yage, et vous ne circulez pas avec la Trottinette électrique jusqu'à ce que vous ayez corrigé tous les problèmes.
- Toute Trottinette électrique qui ne fonctionne pas correctement peut vous faire perdre le contrôle.
- N'essayez pas de sauter par-dessus une bordure ou une élévation de terrain à plus de 3 centimètres, car cela pourrait endommager le con- ducteur ou le scooter.
- Nous vous recommandons de ne pas utiliser votre Trottinette électrique sur des surfaces rugueuses, de la saleté, car cela augmente le risque de détérioration du pneu.
- Ne circulez pas dans des flaques d'eau d'une profondeur supérieure à 4 cm.
- Ne pas utiliser ce produit dans un environnement où la température est inférieure à -5.
- La Trottinette électrique est un moyen de se déplacer de manière per- sonnelle. Notre technologie et nos processus de production sont dévelo- ppés avec des tests très stricts pour chaque Trottinette électrique.
- Entourer la Trottinette électrique sans suivre les instructions de ce guide vous pouvez causer risque d'endommager votre Trottinette électrique ou de vous blesser.Do not use this product in an environment with a temperature lower than -5°C.
- Conservez le manuel d'instructions imprimé pour toute consultation ultérieure.

MAINTENANCE

Lisez attentivement ces informations pour garder votre E-Scooter à jour.

Chaque fois que vous avez utilisé votre E-Scooter, nous vous recommandons de garder les roues propres et sèches, ainsi que leurs axes, direction, guidon, levier pour plier le guidon, écran (ne pas mouiller, ni nettoyer avec des liquides abrasifs).

Évitez de mouiller votre E-Scooter, cela entraînera la perte de la garantie.

Tous les trois mois, ajoutez une petite quantité de lubrifiant à la pièce où le guidon est plié pour effectuer la maintenance.

Le pneu doit être remplacé lorsque des signes d'usure ou de bris apparaissent, en contactant le concessionnaire pour remplacer le pneu d'origine.

Vérifiez les vis desserrées sur le scooter. S'il y a une vis desserrée, serrez-la.

Ne placez pas de scooters au soleil ou dans d'autres endroits très humides pendant une longue période. S'il vous plaît, gardez les scooters propres.

Avertissement: N'utilisez pas d'alcool, d'essence, de kérosène ou d'autres so- lutions corrosives, ni de solvants chimiques volatils pour nettoyer le véhicule. Sinon, cela endommagerait gravement la structure et / ou les éléments inter- nes. Ne lavez pas la trottinette électrique sous une forte pression d'eau, même si le trottinette électrique est éteint.

CHARGEMMENT DE LA BATTERIE AU LITHIUM

Nous vous recommandons de charger complètement la batterie avant d'utiliser votre E-Scooter pour la première fois: vous connectez le chargeur à votre E-Scooter et vous branchez le chargeur au courant électrique.

Le scooter doit être éteint pour charger la batterie.

Vous ne déconnectez pas l'équipement tant que la batterie n'est pas complètement chargée. L'affichage de la batterie indique la charge de la batterie. Lorsque le scooter envoie une alarme de faible puissance, chargez-le immédiatement pour éviter d'endommager la batterie et d'affecter sa trajectoire. Lorsque la batterie est inactive pendant une longue période, chargez-la au moins une fois par mois.

Remarque: *Les dommages à la batterie dus à la pénétration d'eau, à une collision et à d'autres facteurs non normaux ne sont pas couverts par la garantie...*

Le chargeur est fourni par une fonction de protection de charge, de sorte que la charge s'arrête automatiquement lorsque la batterie est complètement chargée à 100%.

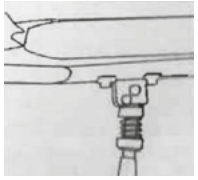
Ouvrez le capuchon en caoutchouc du port de chargement situé sur le côté inférieur de la pédale et insérez le connecteur de sortie du chargeur dans le port de chargement.

Connectez le chargeur à la prise d'alimentation. (AC100V-240V)

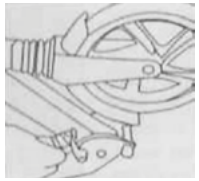
Lorsque le voyant du chargeur est rouge, cela signifie que la batterie est en cours de chargement et que le voyant du chargeur devient vert lorsque la batterie est complètement chargée.

La pile au lithium de ce produit peut être rechargée au moins 500 fois par cycles et peut être utilisée plus de 600 fois dans des circonstances normales. Lorsque la batterie est complètement chargée et que le kilométrage est seulement la moitié que Celui de l'usine, cela signifie qu'il faut la remplacer en faisant vieillir la batterie et en la remplaçant par une nouvelle.

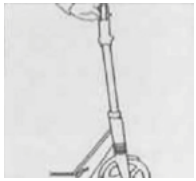
COMMENT DÉPLOYER LE SCOOTER



1. Installez le support à l'aide d'outils.

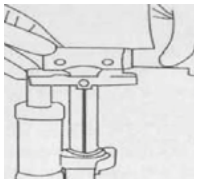


2. Appuyez et maintenez la pédale de pliage (en bas à droite) à la main et soulevez le tube du guidon.

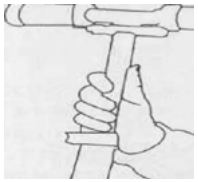


3. Soulevez le guidon et ajustez la boucle (en bas à gauche) en la tournant.

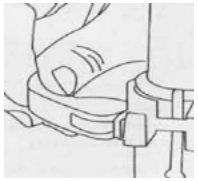
4. Fermez la boucle avant pour stabiliser le guidon (deuxième verrou de sécurité).



5. Le support de guidon, doté de 2 poignées, les étendre et les insérer de chaque côté, en appuyant sur les pivots jusqu'à ce qu'ils pénètrent dans le trou du guidon.



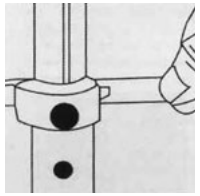
6. Le guidon doit être inséré dans la barre, en ajustant la hauteur en fonction de la hauteur de l'utilisateur. Il a 3 niveaux de hauteur.



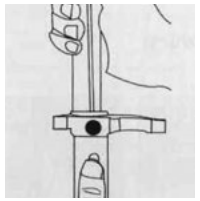
7. Verrouillez la position en fermant la charnière. Vérifiez qu'une fois fermé, le guidon fait tourner la roue. Il est très important de vérifier que l'ajustement a bien été effectué.

Votre nouveau scooter électronique doit être assemblé conformément aux étapes précédentes, comme indiqué sur la figure. Assurez-vous d'avoir terminé toutes les étapes pendant l'assemblage.

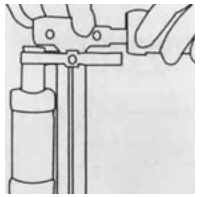
COMO PLEGAR DE NUEVO EL SCOOTER



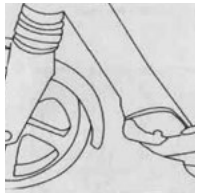
1 Relâchez la charnière du tube du guidon.



2 Appuyez sur le bouton de réglage et appuyez sur le tube du guidon.

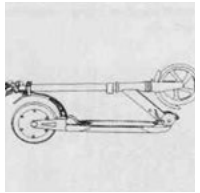


3 Retirez les 2 poignées du guidon en appuyant sur chaque bouton.



4 Appuyez sur la boucle (en bas à gauche) vers le bas, en la tournant jusqu'à ce qu'elle se desserre.

5 Appuyez en arrière doucement sur la pédale de pliage (en bas à droite) jusqu'à ce que vous sentiez un clic pour terminer le pliage.



6 Produit plié pour le transport ou le stockage.

GUIDE D'UTILISATION

- La trottinette éléctrique a 2 niveaux de vitesse:
  - Eco · 6 km/h
  - Drive · 10 km/h
  - Sport · 15 km/h

- Tenez le guidon des deux mains, placez un pied sur la pédale et repoussez l'autre pied pour accélérer. Il ira à un niveau bas (jusqu'à 9 km / h, en fonction du poids et de l'état du sol).

- Pour diminuer la vitesse, appuyez sur la plaque de frein de la roue arrière avec un pied et avec le bouton de frein électrique situé sur le guidon.

- Le scooter électrique dispose de 2 types de freins:
  - Électrique: grâce à un bouton sur le guidon. Appuyez dessus pour désactiver le moteur et réduire la vitesse.
  - Manuel: la roue arrière intègre un garde-boue, celui-ci est utilisé en exerçant une pression avec le pied baissé pour réduire la vitesse
  - Il est recommandé d'utiliser les freins électriques et manuels en même temps.
  - Es recomendable, utilizar a la vez los 2 frenos el electrico y manual.

- Accélérateur: La trottinette électrique intègre un bouton sur le guidon pour accélérer. Il intègre un système de sécurité pour que lorsque le patienet est arrêté, si l'accélérateur est enfoncé, la trottinette élctrique ne se met pas en mouvement. Pour accélérer à l'arrêt, il vous suffit d'appuyer sur le scooter et d'accélérer avec le bouton, une fois en mouvement, vous pouvez accélérer, selon le mode de vitesse que vous avez sur l'écran.

- Display: Le scooter électrique intègre un écran multifonction, où vous pouvez voir et changer différents modes visualizar y cambiar diferentes modos
  - INDICATEUR DE NIVEAU DE VITESSE: Affiche votre niveau de vitesse actuel.
  - INDICATEUR DE NIVEAU DE BATTERIE: Affiche le niveau de batterie restant.
  - PANNEAU D'INFORMATION: Affiche le kilométrage total, la distance de trajet partielle, la tension et le temps de trajet actuel.
  - BOUTON DE NIVEAU DE VITESSE (+): Appuyez sur le bouton pour augmenter la vitesse et l'accélération maximales. Niveau 1 - lentement. Niveau 2 - Moyen. Niveau 3 - élevé.
  - BOUTON D'ALIMENTATION / MULTIFONCTION: Pour l'allumer: le maintenir enfoncé pendant 3 secondes Pour l'éteindre: le maintenir enfoncé pendant 3 secondes En appuyant sur ce bouton, vous pouvez parcourir le kilométrage total, la distance parcourue actuelle, le niveau de la batterie et le temps de trajet actuel.
  - BOUTON DE NIVEAU DE VITESSE (-): Appuyez sur le bouton pour diminuer la vitesse et l'accélération maximales. Niveau 1 - lentement. Niveau 2 - Moyen. Niveau 3 - élevé.

COMPOSANTS DE LA TROTTINETTE ELECTRIQUE

1. Bouton d'accélération
2. Bouton de frein
3. Guidon
4. Support de guidon
5. Charnière de réglage hauteur
6. Barre
7 Fourch
8. Garde-boue
9. Boucle de pédale pliable
10. Batterie et moteur
11. Amortisseur
12. Réflecteur
13. Frein à pied
14. Repose-pieds anti-dérapant
15. Display
16. Sonnette

Les performances et les paramètres du scooter peuvent être soumis à des changements, causés par des variables telles que le poids de l'utilisateur, les pentes, l'activation-désactivation du moteur sur les poussées, l'état de la chaussée.

PLUS D'INFORMATION ET D'ASSISTANCE

Pour plus d'informations sur nos produits, des conseils pratiques, des questions fréquemment posées, des manuels d'utilisation, etc... visitez notre site Web à l'adresse **www.olssonandbrothers.com**

Pour contacter notre service d'assistance technique, contactez-nous par téléphone **+34 942 81 29 00** ou email **info@riderdivision.com**
Ce produit intègre une batterie au lithium qui en cas de destruction de la trottinette doit être retirée pour une bonne gestion.

En outre, avant que les DEEE ne soient déposés dans les installations de collecte des DEEE, les piles doivent être retirées et déposées séparément en vue d'une gestion appropriée. Elle a été introduite sur le marché après le 13/08/05.

RII_AEE 9543

DECLARATION DE CONFORMITE

L'entreprise Rider Division SLU, située à Polígono Industrial de Barros nº 29, 39408 Barros, Cantabrie avec le numéro de téléphone +34 942 812 900 avec Cif 39856463

Nous déclarons sous notre seule responsabilité la conformité des produits trottinette électrique Olsson **Flip**, reference **ES0155014**

Avec les dispositions de la directive, 2014/30/UE, 2014/35/UE, 2011/65/UE, 2006/42/CE

Les normes: EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-2:2013, EN 60335-1:2012+A11:2014, IEC 62321-7:2017, IEC 62321-4:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, EN ISO 12100:2010

Gonzalo José Gaspar Gómez,
Représentant légal
2 août 2023

RoHS Compliant

Made in P.R.C.

CERTIFICAT DE GARANTIE

Modele: .....
N° série: ..... *(Inclue dans l'équipe)*
Date d'achat: .....

Rider División S.L., accorde à travers ce certificat la période de garantie applicable selon les réglementations légales du pays d'achat. Cette garantie sera accordée tant pour le produit que pour les pièces auxquelles un défaut de fabrication pourra être attribué. Consultez la législation en vigueur de votre pays pour plus d'informations. De plus, il est essentiel que vous conserviez la facture d'achat avec ce document de garantie, les deux étant indispensables pour en faire usage.

La garantie légale couvre la réparation, dans ce cas, ceux-ci seront gratuits pour le consommateur et compris la main d'ouvre et les matériaux. Dans tous les cas, les réparations sous garantie doivent être effectuées par le service d'assistance technique officiel de Rider Division ou par des distributeurs autorise.

La réparation ou le remplacement suspendra le calcul de la durée de la garantie légale, ne donnant en aucun cas lieu à une nouvelle durée de deux ans de garantie à compter de la livraison du produit réparé / remplacé.

En plus, en aucun cas, il n'y aura un défaut de conformité et, par conséquent, la garantie légale ne s'appliquera pas quand:

Ce produit ou tout pièce d'identification (numéro de série, etc.) a été, totale ou partialement, ouvert, assemble, démonté, manipulé et /ou répare,, par une personne extérieur aux services. Officiels d'assistance Technique ou par des distributeurs autorises de Rider division. Le défaut de conformité est la conséquence d'une installation incorrecte (sauf si l'installation a été effectuée par le vendeur autorisé de Rider division ou sous votre responsabilité.

Le défaut de conformité est dû à l'utilisation des accessoires, de chargeur ou de consommables qui ne sont pas d'origine de Rider Division et désigne pour le produit.

Il y a une rupture dans l'un des joints du boitier ou des cellules de la batterie, ou des signes évidents de manipulation.

Les dommages survenus dans le produit ont été causés par une cause de force majeure ou un événement fortuit.

Ne réaliser pas la maintenance recommande dans le manuel d'utilisation

Aucune des garanties incluses ici ne couvre pas le remplacement des pièces dues à l'usure ou à la rupture des mécanismes, des gommes, des carcasses et / ou des plastiques, ainsi que la détérioration esthétique due à l'utilisation normale du produit.

Coordonnées du propriétaire
Non / prénom: .....
Adresse: .....
C.P: ..... *Ville:* .....
Région: ..... *Téléphone:* .....

Cachet de l'établissement du vendeur:

E-SCOOTER OLSSON

Flip

BENUTZERHANDBUCH UND GARANTIE

¡Willkommen in der Familie!
Lernen Sie Ihren neuen Roller Olsson kennen

Danke, dass Sie uns ausgewählt haben. Um Ihren Roller nutzen zu können und eine großartige Erfahrung zu haben, lesen Sie die folgende Anleitung vorsichtig.

WIR EMPFEHLEN IHNEN DIESE ANLEITUNG VORSICHTIG ZU LESEN BEVOR SIE DEN ROLLER BENUTZEN

INHALT DER BOX

- *Scooter*
- *Benutzerhandbuch*
- *Ladegerät*

TIPPS ZUR SICHERHEIT

- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Benutzen Sie Protektoren (Helm, Handprotektoren, Ellbogenschützer und Knieschützer) wenn sie den Roller benutzen.
- Es ist Pflicht, immer Schuhe zu tragen.
- Nehmen Sie die Hände nicht vom Lenker und benutzen Sie kein Handy beim Fahren.
- Machen Sie keine gefährlichen Bewegungen, fahren Sie nicht mit einer Hand und lassen Sie Ihre Füße auf dem Roller.
- Bevor Sie Ihren Roller in Verkehr bringen, stellen Sie sicher, dass Sie die Verkehrsvorschriften Ihrer Stadt kennen.
- Dieses Fahrzeug kann nicht auf einem engem Fußweg benutzt werden. Der E-Scooter kann nur von einer Person gefahren werden.
- Benutzen Sie nur die orginalen Zubehörteile.
- Versuchen Sie nicht einige Teile vom Roller abzubauen.
- Je schneller Sie mit dem Roller fahren, desto länger ist der Bremsweg. Auf einigen glatten Untergründen können die Notfallbremsen zum Ruts- chen bringen. Beim Rutschen kann der Roller das Gleichgewicht verlie- ren und manchmal hinfallen. Also müssen Sie beim Fahren aufpassen, in einer sicheren Geschwindigkeit fahren und einen Sicherheitsabstand von Leuten und oder anderen Fahrzeugen
- Beschleunigen Sie nicht wenn Sie mit dem Roller laufen.
- Halten Sie Ihren E-Scooter von Regen und Wasser fern.
- Setzen Sie Ihrem E-Scooter keinem Feuer aus.
- Hängen Sie keine schweren Dinge an den Lenker.
- Schauen Sie sich den Scooter vor jeder Fahrt genau and und fahren sie nicht wenn irgendwelche Probleme bestehen. Jeder Scooter der nicht richtig funktioniert kann die Kontrolle verlieren.
- Versuchen Sie nicht von irgendeiner Erhöhung zu springen, die größer als 3 cm ist weil dies den Fahrer oder den Scooter verletzen kann.
- Wir empfehlen Ihnen den Roller nicht auf unebenen Untergründen oder Erde zu benutzen, da dies den Verschleiß der Reifen erhöht.
- Fahren Sie nicht durch Pfützen, die tiefer als 4cm sind.
- Benutzen Sie dieses Produkt nicht wenn das Umfeld weniger als -5 Grad ist.
- Der E-Scooter ist eine Möglichkeit sich individuell Fortzubewegen. Unsere Technologie und unser Produktionsprozess sind entwickelt und verifiziert nach strengen Vorschriften für jeden Scooter.
- Wen Sie mit einem Roller fahren ohne diese Hinweise zu beachten kann den Scooter beschädigen oder den Fahren verletzen.
- Bewahren Sie die gedruckte Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.

E-SCOOTER-WARTUNG

Lesen Sie diese Informationen sorgfältig durch, um Ihren E-Scooter auf dem neuesten Stand zu halten. Jedes Mal, wenn Sie Ihren E-Scooter benutzen, empfehlen wir Ihnen, die Räder sauber und trocken zu halten, sowie Ihre Achsen, Lenkung, Lenker, Hebel zum Falten des Lenkers, Display (nicht nass oder mit abrasiven Flüssigkeiten zu reinigen).

Vermeiden Sie die Benetzung Ihres E-Scooters, dies führt zum Verlust der Gewährleistung.

Alle drei Monate fügen Sie eine kleine Menge Schmiermittel zu dem Teil hinzu, an dem der Griff gefaltet (gefaltet) ist, um Wartungsarbeiten durchzuführen.

Der Reifen muss ausgetauscht werden, wenn Anzeichen von Verschleiß oder Bruch auftreten.

Wenden Sie sich an den Händler, um den Originalreifen auszutauschen.

Auf lose Schrauben am Scooter prüfen. Wenn es gelockert ist, ziehen Sie es fest.

Stellen Sie den Motorroller nicht für längere Zeit in der Sonne oder an anderen stark feuchten Orten ab. Bitte halten Sie die Roller sauber.

Warnung: Verwenden Sie zum Reinigen des Fahrzeugs keinen Alkohol, Benzin, Kerosin oder andere ätzende Lösungen sowie korosive chemische Lösungs- mittel. Ansonsten können die Strukturen und / oder die inneren Elemente er- nsthaft beschädigt werden. Waschen Sie den Elektroroller nicht mit starkem Wasserdruck, auch wenn der Motorroller ausgeschaltet ist.

AUFLADUNG UND WARTUNG DER LITHIUM-BATTERIE

Wir empfehlen Ihnen, den Akku vor dem ersten Gebrauch Ihres E-Scooters vollständig aufzuladen: Schließen Sie das Ladegerät an Ihren E-Scooter an und verbinden Sie das Ladegerät mit dem Stromnetz. Trennen Sie das Gerät nicht, bis der Akku vollständig geladen ist.

Zum Laden der Batterie muss der Roller ausgeschaltet sein.

Die Batterieanzeige zeigt den Ladezustand der Batterie an. Wenn der Scooter einen Alarm bei geringer Stromstärke sendet, laden Sie ihn sofort, um Schäden an der Batterie und deren Auswirkungen zu vermeiden. Wenn der Akku längere Zeit nicht benutzt wird, laden Sie ihn mindestens einmal im Monat auf.

Hinweis: *Schäden an der Batterie durch Eindringen von Wasser, Kollisionen und anderen nicht normalen Faktoren werden nicht von der Garantie abge- deckt.*

Das Ladegerät verfügt über eine Ladeschutzfunktion, so dass die Ladung automatisch stoppt, wenn der Akku zu 100% geladen ist. Öffnen Sie die Gummikappe des Ladeanschlusses an der Unterseite des Pedals und stecken Sie den Ladeanschluss in den Ladeanschluss.

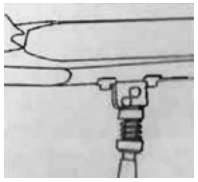
Schließen Sie das Ladegerät an die Steckdose an. (AC100V-240V)

Wenn die Ladeanzeige rot leuchtet, zeigt dies an, dass die Batterie geladen wird, und wenn die Ladeanzeige grün leuchtet, ist die Batterie vollständig geladen.

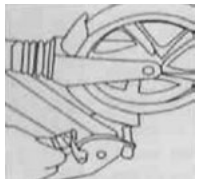
Die Lithiumbatterie dieses Produkts kann mindestens 500-mal aufgeladen werden und kann unter normalen Umständen mehr als 600 Mal verwendet werden.

Wenn die Batterie voll geladen ist und die Kilometerleistung nur die Hälfte der Reichweite der Fabrik beträgt, bedeutet dies, dass sie ersetzt werden muss, indem die Batterie gealtert und durch eine neue ersetzt wird.

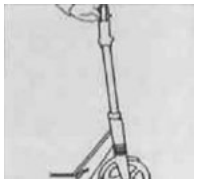
WIE MAN DEN ROLLER VERTEILT



1. Installieren Sie den Fußständer mit Werkzeugen.

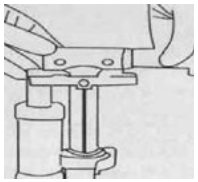


2. Halten Sie das Klapppedal (unten rechts) mit der Hand gedrückt und heben Sie das Lenkerrohr an.

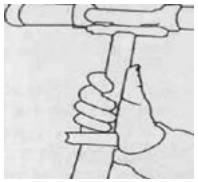


3. Heben Sie den Lenker an und stellen Sie die Schnalle (unten links) durch Drehen ein.

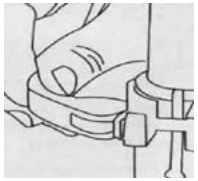
4. Schließen Sie die vordere Schnalle, um den Lenker zu stabilisieren (zweite Sicherheitsverriegelung).



5. Die Lenkerhalterung, hat 2 Griffe, verlängern Sie sie und setzen Sie sie auf jeder Seite ein und drücken Sie die Drehpunkte, bis sie das Loch im Lenker erreichen.



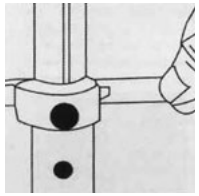
6. Der Lenker muss in die Stange eingeführt werden, wobei die Höhe in Abhängigkeit von der Höhe des Benutzers eingestellt werden muss. Es hat 3 Höhenstufen.



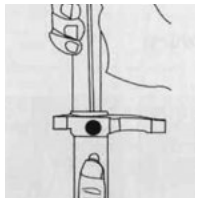
7. Verriegeln Sie die Position, indem Sie das Scharnier schließen. Überprüfen Sie, ob der Lenker nach dem Schließen das Rad dreht. Es ist sehr wichtig zu überprüfen, dass die Anpassung vorgenommen wurde.

Ihr neuer E-Scooter sollte gemäß den vorherigen Schritten wie in der Abbildung gezeigt montiert werden. Stellen Sie sicher, dass Sie alle Schritte während der Montage abgeschlossen haben.

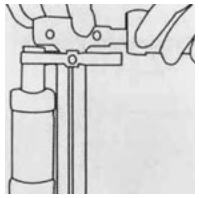
WIE MAN DEN SCOOTER WIEDER ZUSAMMENKLAPPFT



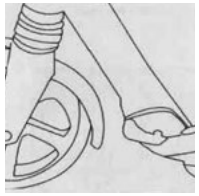
1. Lösen Sie das Scharnier des Lenkerrohrs.



2. Drücken Sie den Einstellknopf und drücken Sie den Lenkerschlauch nach unten.

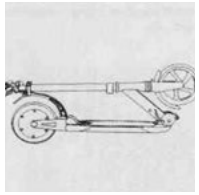


3. Entfernen Sie die 2 Lenkergriffe, indem Sie auf jede Taste drücken.



4. Drücken Sie die Schnalle (unten links) nach unten und drehen Sie sie, bis sie sich löst.

5. Drücken Sie vorsichtig das Klapppedal (unten rechts), bis Sie ein Klicken spüren, um das Falten abzuschließen.



6. Gefaltetes Produkt für Transport oder Lagerung.

GEBRAUCHSANWEISUNG

- Der E-Scooter hat 3 Geschwindigkeitsstufen:
  - Eco · 6 km/h
  - Drive · 10 km/h
  - Sport · 15 km/h
- Halten Sie den Lenker mit beiden Händen, setzen Sie einen Fuß auf das Pedal und drücken Sie den anderen Fuß zurück, um Beschleunigung zu erreichen. Es wird auf ein niedriges Niveau (bis zu 6km / h, abhängig von dem Gewicht und dem Zustand des Bodens) gehen.
- Um die Geschwindigkeit zu verringern, drücken Sie die Bremsplatte des Hinterrads mit einem Fuß und mit dem elektrischen Bremsknopf am Lenker.
- Der Elektroroller hat 2 Arten von Bremsen:
  - Elektrisch: über eine Taste am Lenker. Durch Drücken wird der Motor deaktiviert und die Drehzahl verringert.
  - Manuell: Das Hinterrad verfügt über einen Kotflügel. Dieser wird verwendet, indem mit dem Fuß nach unten Druck ausgeübt wird, um die Geschwindigkeit zu verringern.
- Beschleuniger. Der elektrische Patient verfügt über einen Knopf am Lenker, um zu beschleunigen. Es enthält ein Sicherheitssystem, so dass der Roller beim Anhalten des Patienten, wenn das Gaspedal gedrückt wird, nicht in Bewegung bleibt. Um aus dem Stand zu beschleunigen, müssen Sie nur einen kleinen Druck auf den Roller ausüben und mit der Taste beschleunigen. Sobald Sie sich in Bewegung befinden, können Sie je nach Geschwindigkeitsmodus auf dem Display beschleunigen.
- Bildschirm- Display. Der Elektroroller verfügt über ein Multifunktionsdisplay, auf dem Sie verschiedene Modi anzeigen und ändern können.
  - GESCHWINDIGKEITSPEGELANZEIGE: Zeigt Ihre aktuelle Geschwindigkeitsstufe an.
  - BATTERIEPEGELANZEIGE: Zeigt den verbleibenden Akkuladestand an.
  - INFORMATIONSFELD: Zeigt den Gesamtkilometerstand, die Teilauslösestrecke, die Spannung und die aktuelle Auslösezeit an.
  - TASTE FÜR GESCHWINDIGKEITSSTUFE (+): Drücken Sie die Taste, um die maximale Geschwindigkeit und Beschleunigung zu erhöhen. LEVEL 1: Langsamer Modus LEVEL 2: Mittlerer Modus LEVEL 3: Schneller Modus
  - POWER / MULTIFUNKTIONSTASTE: So schalten Sie es ein: Halten Sie es 3 Sekunden lang gedrückt. So schalten Sie es aus: Halten Sie es 3 Sekunden lang gedrückt. Durch Drücken dieser Taste können Sie den Gesamtkilometerstand, die aktuelle Fahrstrecke, den Batteriestand und die aktuelle Fahrzeit anzeigen.
  - TASTE FÜR GESCHWINDIGKEITSSTUFE (-): Drücken Sie die Taste, um die maximale Geschwindigkeit und Beschleunigung zu verringern LEVEL 1: Langsamer Modus LEVEL 2: Mittlerer Modus LEVEL 3: Schneller Modus

KOMPONENTEN DES E-SCOOTER

1.	Gaspedaltaste	**9.**	Faltbares Schnallenpeda
2.	Bremstaste	**10.**	Batterie und Motor
3.	Lenker	**11.**	Stoßdämpfer
4.	Lenkerträger	**12.**	Reflektor
5.	Höhenverstellscharnier	**13.**	Fußbremse
6.	Stab	**14.**	Rutschfeste Fußstütze
7	Gabeln	**15.**	Display
8.	Kotflügel	**16.**	Türklingel

Die Leistung und die Parameter des Rollers können Änderungen unterliegen, die durch Variablen wie z. B. Benutzergewicht, anhängig, Aktivierung / Deaktivierung des Motors im Schub, Fahrbahnzustand verursacht werden.

MEHR INFORMATIONEN UND UNTERSTÜTZUNG

Weitere Informationen zu unseren Produkten, praktische Ratschläge, häufig gestellte Fragen, Benutzerhandbücher usw. finden Sie unter **www.olssonandbrothers.com**

Um unseren technischen Support zu kontaktieren,oder telefonisch unter **+34 942 81 29 00** oder email **info@riderdivision.com**

Dieses Produkt enthält eine Lithiumbatterie. Im Falle einer Zerstörung muss die Batterie zur ordnungsgemäßen Verwaltung entfernt werden.

Darüber hinaus müssen die Batterien vor der Abgabe von Elektro- und Elektronik-Altgeräten in den Sammelstellen für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entfernt und für eine ordnungsgemäße Entsorgung getrennt abgegeben werden. Sie wurde nach dem 13/08/05 auf den Markt gebracht.

RII_AEE 9543

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die Firma Rider Division SLU mit Sitz in Polígono Industrial de Barros Nr. 29, 39408 Barros, Kantabrien - Spanien mit der Telefonnummer +34 942 812 900 und VATNr: ES-B39856463

Wir erklären unter unserer alleinigen Verantwortung die Konformität der Produkte Scooter Olsson **Flip** den Artikelnummer **ES0155014**

Mit den Bestimmungen der Richtlinie, 2014/30/UE, 2014/35/UE, 2011/65/UE, 2006/42/CE

Normen: EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-2:2013, EN 60335-1:2012+A11:2014, IEC 62321-7:2017, IEC 62321-4:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, EN ISO 12100:2010

Gonzalo José Gaspar Gómez,
Gesetzlicher Vertreter
2. August 2023

RoHS Compliant

Made in P.R.C.

GARANTIESCHEIN

Modell: .....
Seriennummer: ..... *(In der Ausstattung enthalten)*
Datum des Kaufs: .....

Rider División S.L., gewährt durch dieses Zertifikat die geltende Garantiezeit gemäß den gesetzlichen Bestimmungen im Land des Kaufs. Diese Garantie wird sowohl für das Produkt als auch für die Teile gewährt, die auf einen Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Weitere Informationen finden Sie in den geltenden Gesetzen Ihres Landes. Darüber hinaus ist es wichtig, dass Sie die Kaufrechnung zusammen mit diesem Garantiedokument aufbewahren, da beide unbedingt verwendet werden müssen.
Diese gesetzliche Garantie deckt die Reparatur ab, in diesem Fall sind diese für den Verbraucher kostenlos, einschließlich Arbeitskosten und Materialien. In jedem Fall müssen Garantiereparaturen vom Offiziellen Technischen Kundendienst der Rider Division oder von autorisierten Händlern durchgeführt werden.
Die Reparatur oder der Ersatz wird die Berechnung der Laufzeit der gesetzlichen Garantie aussetzen, wobei in keinem Fall eine neue Garantiezeit von zwei Jahren ab Lieferung des reparierten / ersetzten Produktes entsteht.
Darüber hinaus wird auf keinen Fall ein Mangel an Konformität auftreten, weshalb die gesetzliche Garantie nicht gilt, wenn:
Das Produkt oder eine seiner Kennzeichnungen (Seriennummer usw.) wurde ganz oder teilweise von einer Person außerhalb des offiziellen technischen Kundendienstes oder eines autorisierten Händlers der Fahrerabteilung geöffnet, montiert, demontiert, manipuliert und / oder repariert.
Der Mangel an Konformität ist eine Folge falscher Installation (es sei denn, die Installation wurde von einem autorisierten Verkäufer der Rider Division oder unter seiner Verantwortung durchgeführt).
Der Mangel an Konformität ist auf die Verwendung von Zubehörteilen, Ladegeräten oder Verbrauchsmaterialien zurückzuführen, die Original von Rider Division nicht entsprechen und für das Produkt entwickelt wurden.
Irgendwelche der Dichtungen der Gehäuse oder der Batteriezellen brechen, oder es sind offensichtliche Anzeichen von Manipulation in ihnen.
Die im Produkt aufgetretenen Schäden wurden durch höhere Gewalt oder zufällige Ereignisse verursacht
Führen Sie die in der Bedienungsanleitung empfohlenen Wartungsarbeiten nicht durch.
Keine der hier enthaltenen Garantien umfasst den Austausch von Teilen aufgrund von Abnutzung oder Bruch von Mechanismen, Gummis, Gehäusen und / oder Kunststoffen sowie die ästhetische Verschlechterung aufgrund der normalen Verwendung des Produkts. Informationen des-der Eikäufer-in / des-der Bezieher-in.

Informationen des-der Eikäufer-in / des-der Bezieher-in
Name / Nachname: .....
Adresse: .....
Postleitzahl: ..... *Provinz:* .....
Land: ..... *Telefon:* .....

Verkäufer Gründungsstempel:

Stroot FLIP

by OLSSON and Brothers

olssonandbrothers.com

DESIGNED IN SPAIN

RIDER DIVISION S.L.
Pol. Ind. Barros nº 29. 39408 Barros.
Cantabria - España // MADE IN P.R.C.